



Izdevums
latviešu valodā

Informācija un paziņojumi

58. sējums

2015. gada 2. jūlijs

Saturs

II Informācija

EIROPAS SAVIENĪBAS IESTĀŽU UN STRUKTŪRU SNIEGTI PAZIŅOJUMI

Eiropas Komisija

2015/C 217/01	Komisijas paziņojums – Pamatnostādnes valsts atbalsta vērtēšanai zvejniecības un akvakultūras nozarē ...	1
2015/C 217/02	Iebildumu necelšana pret paziņoto koncentrāciju (Lieta M.7628 – <i>Permira/CPPIB/Informatica</i>) ⁽¹⁾	16

IV Paziņojumi

EIROPAS SAVIENĪBAS IESTĀŽU UN STRUKTŪRU SNIEGTI PAZIŅOJUMI

Eiropas Parlaments

2015/C 217/03	Eiropas Parlamenta paziņojums par Eiropas Pilsoņu balvu – <i>CIVI EUROPAEO PRAEMIUM</i>	17
---------------	---	----

Eiropas Komisija

2015/C 217/04	Eiropas Centrālās bankas noteiktā procentu likme tās refinansēšanas operācijām: 0,05 % 2015. gada 1. jūlijs – Euro maiņas kurss	19
---------------	---	----

DALĪBVALSTU SNIEGTA INFORMĀCIJA

2015/C 217/05	Komisijas paziņojums saskaņā ar 16. panta 4. punktu Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā (EK) Nr. 1008/2008 par kopīgiem noteikumiem gaisa pārvadājumu pakalpojumu sniegšanai Kopienā – Izmaiņas sabiedrisko pakalpojumu sniegšanas saistībās attiecībā uz regulārajiem gaisa pārvadājumiem ⁽¹⁾	20
2015/C 217/06	Komisijas paziņojums saskaņā ar 17. panta 5. punktu Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā (EK) Nr. 1008/2008 par kopīgiem noteikumiem gaisa pārvadājumu pakalpojumu sniegšanai Kopienā – Uzaicinājums piedalīties konkursā par regulāro gaisa pārvadājumu pakalpojumu sniegšanu saskaņā ar sabiedrisko pakalpojumu saistībām ⁽¹⁾	20

V Atzinumi

JURIDISKAS PROCEDŪRAS

EBTA Tiesa

2015/C 217/07	<i>Staatsgerichtshof des Fürstentums Liechtenstein</i> 2015. gada 20. janvāra lūgums EBTA tiesai sniegt konsultatīvu atzinumu lietā <i>Liechtensteinische Gesellschaft für Umweltschutz</i> pret <i>Gemeinde Vaduz</i> (Lieta E-3/15)	21
2015/C 217/08	<i>Eidsivating lagmannsrett</i> 2015. gada 11. februāra lūgums EBTA Tiesai sniegt konsultatīvu atzinumu lietā <i>Matja Kumba T. M'bye</i> un citi pret <i>Stiftelsen Fossumkollektivet</i> (Lieta E-5/15)	22

CITI TIESĪBU AKTI

Eiropas Komisija

2015/C 217/09	Ziņojums par pieprasījumu saskaņā ar Direktīvas 2014/25/ES 35. pantu – termiņa apturēšana – Līgumslēdzējas iestādes pieprasījums	23
---------------	--	----

⁽¹⁾ Dokuments attiecas uz EEZ

II

(Informācija)

EIROPAS SAVIENĪBAS IESTĀŽU UN STRUKTŪRU SNIEGTI PAZIŅOJUMI

EIROPAS KOMISIJA

KOMISIJAS PAZIŅOJUMS

Pamatnostādnes valsts atbalsta vērtēšanai zvejniecības un akvakultūras nozarē

(2015/C 217/01)

1. IEVADS

1. Līguma par Eiropas Savienības darbību ("Līgums") 107. panta 1. punktā teikts: "Ja vien Līgumi neparedz ko citu, ar iekšējo tirgu nav saderīgs nekāds atbalsts, ko piešķir dalībvalstis vai ko jebkādā citā veidā piešķir no valsts līdzekļiem un kas rada vai draud radīt konkurences izkropļojumus, dodot priekšroku konkrētiem uzņēmumiem vai konkrētu preču ražošanai, ciktāl tāds atbalsts iespaido tirdzniecību starp dalībvalstīm."
2. Līguma 107. panta 2. punktā ir nosaukti atbalsta veidi, kas ir saderīgi ar iekšējo tirgu, tostarp tā paša panta 2. punkta b) apakšpunktā minētais atbalsts, ko sniedz, lai novērstu kaitējumu, kuru nodarījušas dabas katastrofas vai ārkārtēji notikumi. Līguma 107. panta 3. punktā ir nosaukti atbalsta veidi, kurus var uzskatīt par saderīgiem ar iekšējo tirgu, tostarp tā paša panta 3. punkta c) apakšpunktā minētais atbalsts, kas veicina konkrētu saimniecisko darbību vai konkrētu tautsaimniecības jomu attīstību, ja šādam atbalstam nav tāda nelabvēlīga iespaida uz tirdzniecības apstākļiem, kas ir pretrunā kopīgām interesēm.
3. Saskaņā ar Līguma 108. panta 1. un 2. punktu Komisijai, sadarbojoties ar dalībvalstīm, ir pastāvīgi jāpārskata visas atbalsta piešķiršanas sistēmas, kas pastāv dalībvalstīs. Saskaņā ar Līguma 108. panta 3. punktu ikvienai dalībvalstij ir jāinformē Komisija par visiem plāniem piešķirt vai mainīt atbalstu. Sīki izstrādāti procedūras noteikumi par Līguma 108. panta piemērošanu ir izklāstīti Padomes Regulā (EK) Nr. 659/1999⁽¹⁾ un Komisijas Regulā (EK) Nr. 794/2004⁽²⁾.
4. Līguma 42. pantā noteikts, ka Līguma normas, kas saistītas ar konkurences noteikumiem, pie kuriem pieder noteikumi par valsts atbalstu, uz lauksaimniecības produktu – tātad arī uz zvejas un akvakultūras produktu – ražošanu un tirdzniecību attiecas tikai tiktāl, cik to noteicis Eiropas Parlaments un Padome. Tas, ciktāl Līguma noteikumi par valsts atbalstu ir piemērojami atbalstam, ko piešķir zvejniecības un akvakultūras nozarē, ir noteikts 8. pantā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā (ES) Nr. 508/2014⁽³⁾, ar ko izveido Eiropas Jūrlietu un zivsaimniecības fondu (EJZF).
5. Regulas (ES) Nr. 508/2014 8. panta 1. punktā noteikts, ka atbalstam, ko dalībvalstis piešķir zvejniecības un akvakultūras nozarē, piemēro Līguma 107., 108. un 109. pantu. Minētās regulas 8. panta 2. punktā ir paredzēts izņēmums no šā vispārējā noteikuma un noteikts, ka Līguma 107., 108. un 109. pantu nepiemēro tādiem maksājumiem zvejniecības un akvakultūras nozarē, ko dalībvalstis veic saskaņā ar minēto regulu un atbilstīgi tai. Tomēr minētās regulas 8. panta 3. punktā teikts, ka Līguma noteikumus par valsts atbalstu piemēro tad, ja valsts noteikumos zvejniecības un akvakultūras nozarei ir paredzēts publiskais finansējums, kas pārsniedz minētās regulas noteikumos paredzēto. Tādā gadījumā valsts atbalsta noteikumus piemēro visam publiskajam finansējumam kopā.

⁽¹⁾ Padomes 1999. gada 22. marta Regula (EK) Nr. 659/1999, ar ko nosaka sīki izstrādātus noteikumus Līguma par Eiropas Savienības darbību 108. panta piemērošanai (OV L 83, 27.3.1999., 1. lpp.).

⁽²⁾ Komisijas 2004. gada 21. aprīļa Regula (EK) Nr. 794/2004, ar ko īsteno Padomes Regulu (EK) Nr. 659/1999, ar kuru nosaka sīki izstrādātus noteikumus EK līguma 93. panta piemērošanai (OV L 140, 30.4.2004., 1. lpp.).

⁽³⁾ Eiropas Parlamenta un Padomes 2014. gada 15. maija Regula (ES) Nr. 508/2014 par Eiropas Jūrlietu un zivsaimniecības fondu un ar ko atceļ Padomes Regulas (EK) Nr. 2328/2003, (EK) Nr. 861/2006, (EK) Nr. 1198/2006 un (EK) Nr. 791/2007 un Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 1255/2011 (OV L 149, 20.5.2014., 1. lpp.).

6. Daži maksājumi, ko dalībvalstis veic saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 508/2014, nav maksājumi zvejniecības un akvakultūras nozarē un neietilpst šajā jomā, piemēram, maksājumi, kurus veic saskaņā ar minētās regulas V sadaļas VIII nodaļu, kas attiecas uz integrētās jūrlietu politikas (IJP) pasākumiem, kurus finansē dalītā pārvaldībā. Zvejniecības un akvakultūras jomā parasti neietilpst arī maksājumi, kurus veic saskaņā ar minētās regulas V sadaļas III nodaļu, kas attiecas uz zvejniecības un akvakultūras reģionu ilgtspējīgu attīstību. Tomēr tad, ja minētie maksājumi ir saistīti ar tās pašas regulas V sadaļas I, II un IV nodaļā paredzētiem pasākumiem, kā noteikts minētās regulas 63. panta 2. punktā, tie ietilpst zvejniecības un akvakultūras jomā.
7. Līguma noteikumi par valsts atbalstu attiecas uz maksājumiem, ko veic saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 508/2014 un kas neietilpst zvejniecības un akvakultūras jomā. Gadījumā, kad minētie maksājumi ir uzskatāmi par valsts atbalstu, tie būtu jānovērtē saskaņā ar attiecīgajiem valsts atbalsta instrumentiem. Tādā gadījumā šīs pamatnostādnes, Komisijas Regulu (ES) Nr. 1388/2014 ⁽¹⁾ un Komisijas Regulu (ES) Nr. 717/2014 ⁽²⁾ nepiemēro.
8. Šajās pamatnostādnēs ir izklāstīti principi, kurus Komisija piemēros, novērtējot to, vai atbalstu zvejniecības un akvakultūras nozarē var uzskatīt par saderīgu ar iekšējo tirgu saskaņā ar Līguma 107. panta 2. punktu vai 107. panta 3. punktu.
9. Valsts atbalsts zvejniecības un akvakultūras nozarē ir iestrādāts plašākā kopējās zivsaimniecības politikas (KZP) satvarā. Saskaņā ar šo rīcībpolitiku Savienība sniedz zvejniecības un akvakultūras nozarei finansiālu atbalstu no EJZF. Publiskā atbalsta sociālā un ekonomiskā ietekme nemainās atkarībā no tā, vai to (kaut vai daļēji) finansē Savienība, vai arī tikai dalībvalsts. Tāpēc Komisija uzskata, ka būtu jānodrošina konsekventa un saskaņota politika attiecībā uz valsts atbalsta kontroli un tāda atbalsta kontroli, kas ir piešķirts saskaņā ar KZP. Tādējādi valsts atbalsta izmantošana var būt pamatota tikai tad, ja tas atbilst KZP mērķiem. Tāpēc, piemērojot un interpretējot šo pamatnostādņu noteikumus, Komisija ņem vērā KZP noteikumus.
10. KZP, kuras mērķi ir izklāstīti Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) Nr. 1380/2013 ⁽³⁾ 2. pantā, cita starpā tiecas nodrošināt vides aspektā ilgtspējīgas zvejas un akvakultūras darbības, kas tiek pārvaldītas atbilstīgi mērķim nodrošināt ieguvumus ekonomiskajā, sociālajā un nodarbinātības jomā un veicināt pārtikas pieejamību.
11. Saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 508/2014 5. pantu EJZF mērķi ir veicināt konkurētspējīgu, vides ziņā ilgtspējīgu, ekonomiski dzīvotspējīgu un sociāli atbildīgu zvejniecību un akvakultūru, sekmēt KZP īstenošanu, veicināt zvejniecības un akvakultūras reģionu līdzsvarotu un iekļaujošu teritoriālo attīstību, kā arī sekmēt Savienības IJP izstrādi un īstenošanu tādā veidā, kas papildina kohēzijas politiku un KZP. Kopumā centieni sasniegt minētos mērķus nedrīkst palielināt zvejas kapacitāti.
12. EJZF sniedz finansiālu atbalstu vairākiem konkrētiem tematiem un jomām, kas noteiktas Regulā (ES) Nr. 508/2014. EJZF atbalstītos pasākumus īsteno, pamatojoties uz tiešas vai dalītas pārvaldības principiem.
13. Komisija 2012. gada 8. maija paziņojumā par ES valsts atbalsta modernizāciju (paziņojums par VAM) ⁽⁴⁾ izvirzīja trīs plašus mērķus, kas jāsasniedz, modernizējot valsts atbalsta kontroli: a) veicināt ilgtspējīgu, gudru un iekļaujošu izaugsmi konkurencei atvērtā iekšējā tirgū, b) Komisijas *ex ante* pārbaudes mērķtiecīgi vērst uz lietām, kurām ir vislielākā ietekme uz iekšējo tirgu, vienlaikus stiprinot dalībvalstu sadarbību valsts atbalsta noteikumu izpildē, un c) racionalizēt noteikumus un paātrināt lēmumu pieņemšanu.

⁽¹⁾ Komisijas 2014. gada 16. decembra Regula (ES) Nr. 1388/2014, ar ko konkrētas atbalsta kategorijas uzņēmumiem, kuri nodarbojas ar zvejas un akvakultūras produktu ražošanu, apstrādi un tirdzniecību, atzīst par saderīgām ar iekšējo tirgu, piemērojot Līguma par Eiropas Savienības darbību 107. un 108. pantu (OV L 369, 24.12.2014., 37. lpp.).

⁽²⁾ Komisijas 2014. gada 27. jūnija Regula (ES) Nr. 717/2014 par Līguma par Eiropas Savienības darbību 107. un 108. panta piemērošanu *de minimis* atbalstam zvejniecības un akvakultūras nozarē (OV L 190, 28.6.2014., 45. lpp.).

⁽³⁾ Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 11. decembra Regula (ES) Nr. 1380/2013 par kopējo zivsaimniecības politiku un ar ko groza Padomes Regulas (EK) Nr. 1954/2003 un (EK) Nr. 1224/2009 un atceļ Padomes Regulas (EK) Nr. 2371/2002 un (EK) Nr. 639/2004 un Padomes Lēmumu 2004/585/EK (OV L 354, 28.12.2013., 22. lpp.).

⁽⁴⁾ Komisijas 2012. gada 8. maija paziņojums Eiropas Parlamentam, Padomei, Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejai un Reģionu komitejai "ES valsts atbalsta modernizācija (VAM)", COM(2012) 209 *final*.

14. Komisija jo īpaši aicināja, pārskatot dažādas pamatnostādnes un regulējumus, izmantot kopīgu pieeju, kuras mērķis ir iekšējā tirgus stiprināšana, publisko izdevumu efektivitātes kāpināšana, valsts atbalstu labāk izmantojot kopīgu interešu mērķu sasniegšanai, stimulējošās ietekmes rūpīgāka pārbaude, atbalsta ierobežošana līdz minimumam un izvairīšanās no atbalsta iespējamās negatīvās ietekmes uz konkurenci un tirdzniecību. Šajās pamatnostādnēs noteiktie principi un nosacījumi pamatojas uz mērķiem, kuri izvirzīti paziņojumā par VAM.

2. DARBĪBAS JOMA, PAZIŅOŠANAS PIENĀKUMS UN DEFINĪCIJAS

2.1. Darbības joma

15. Šīs pamatnostādnes piemēro atbalstam, ko piešķir zvejniecības un akvakultūras nozarē. Tās piemēro atbalsta shēmām un individuālam atbalstam.
16. Šīs pamatnostādnes piemēro reģionālā atbalsta komponentiem, kas ir saistīti ar zvejniecības un akvakultūras nozari ⁽¹⁾. Tās piemēro arī jebkādam citam atbalstam, kas zvejniecības un akvakultūras nozarē piešķirts no Eiropas strukturālajiem un investīciju fondiem (ESI fondiem), izņemot EJZF.
17. Šīs pamatnostādnes nepiemēro atbalstam, ko piešķir kā papildu finansējumu Regulas (ES) Nr. 508/2014 72. pantā minēto kompensācijas plānu īstenošanai. Saskaņā ar minētās regulas 73. pantu šādu atbalstu apstiprina kā minēto plānu daļu.

2.2. Paziņošanas pienākums

18. Komisija atgādina ikvienai dalībvalstij tās pienākumu paziņot visus plānus piešķirt jaunu atbalstu, kā noteikts Līguma 108. panta 3. punktā un Regulas (EK) Nr. 659/1999 2. pantā.
19. Tomēr dalībvalstij nav jāpaziņo Komisijai:
- a) atbalsts, kas ir saskaņā ar kādu no grupu atbrīvojuma regulām, kuras pieņemtas, pamatojoties uz Padomes Regulas (EK) Nr. 994/98 ⁽²⁾ 1. pantu, ja tās attiecas uz zvejniecības un akvakultūras nozari, proti:
 - i) atbalsts, kas ir saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 1388/2014; un
 - ii) atbalsts mācībām, atbalsts MVU piekļuvei finansējumam, atbalsts pētniecības un izstrādes jomā, atbalsts inovācijai MVU un atbalsts nelabvēlīgā situācijā esošiem darba ņēmējiem un strādājošām personām ar invaliditāti atbilstoši Komisijas Regulai (ES) Nr. 651/2014 ⁽³⁾;
 - b) *de minimis* atbalsts, kas ir saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 717/2014.
20. Komisija atgādina ikvienai dalībvalstij to, ka ir jāpaziņo arī par atbalsta pasākuma finansēšanas sistēmu, piemēram, finansēšanu ar parafiskāliem nodokļiem, ja šī sistēma veido atbalsta pasākuma neatņemamu daļu ⁽⁴⁾.
21. Komisija atgādina dalībvalstīm, ka atbalsts, ko piešķir kā papildu finansējumu Regulas (ES) Nr. 508/2014 72. pantā minēto kompensācijas plānu īstenošanai, ir jāpaziņo Komisijai kā šādu kompensācijas plānu daļu. Saskaņā ar minētās regulas 73. pantu šādi paziņotu valsts atbalstu uzskatīs par paziņotu Līguma 108. panta 3. punkta pirmā teikuma nozīmē.

2.3. Definīcijas

22. Šajās pamatnostādnēs piemēro šādas definīcijas:
- a) "atbalsts" ir ikviens pasākums, kas atbilst Līguma 107. panta 1. punktā noteiktajiem kritērijiem;
 - b) "atbalsta shēma" ir ikviens dokuments, uz kura pamata bez turpmākiem īstenošanas pasākumiem var piešķirt individuālu atbalstu uzņēmumiem, kas ir vispārīgi un teorētiski definēti attiecīgajā dokumentā, un ikviens dokuments, uz kura pamata vienam vai vairākiem uzņēmumiem uz nenoteiktu laiku un/vai nenoteiktā apjomā var piešķirt atbalstu, kas nav saistīts ar kādu konkrētu projektu;

⁽¹⁾ Reģionālā atbalsta pamatnostādnes 2014.–2020. gadam (OV C 209, 23.7.2013., 1. lpp.). Atbalstam, ko piešķir zvejniecības un akvakultūras nozarē, minētās pamatnostādnes nepiemēro.

⁽²⁾ Padomes 1998. gada 7. maija Regula (EK) Nr. 994/98 par to, kā piemērot Līguma par Eiropas Savienības darbību 107. un 108. pantu attiecībā uz dažu kategoriju valsts horizontālo atbalstu (OV L 142, 14.5.1998., 1. lpp.).

⁽³⁾ Komisijas 2014. gada 17. jūnija Regula (ES) Nr. 651/2014, ar ko noteiktas atbalsta kategorijas atzīst par saderīgām ar iekšējo tirgu, piemērojot Līguma 107. un 108. pantu (OV L 187, 26.6.2014., 1. lpp.).

⁽⁴⁾ Vispārējās tiesas 2013. gada 16. oktobra spriedums *Télévision française 1 (TF1)*/Eiropas Komisija, T-275/11, ECLI:EU:T:2013:535, 41.–44. punkts.

- c) “*ad hoc* atbalsts” ir atbalsts, ko piešķir, neizmantojot atbalsta shēmu;
- d) “individuāls atbalsts” ir *ad hoc* atbalsts un atbalsts, ko saskaņā ar atbalsta shēmu piešķir individuāliem saņēmējiem;
- e) “atbalsta piešķiršanas diena” ir diena, kad saņēmējam saskaņā ar piemērojamo valsts tiesisko regulējumu ir nodotas likumīgās tiesības saņemt atbalstu;
- f) “atbalsta intensitāte” ir atbalsta bruto summa pirms nodokļu un citu maksu atskaitīšanas, kas izteikta procentos no attiecināmajām izmaksām;
- g) “zvejniecības un akvakultūras nozare” ir tautsaimniecības nozare, kas ietver visas zvejas vai akvakultūras produktu ražošanas, apstrādes un tirdzniecības darbības;
- h) “zvejas un akvakultūras produkti” ir Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) Nr. 1379/2013 ⁽¹⁾ I pielikumā nosauktie produkti;
- i) “MVU” jeb “mazie un vidējie uzņēmumi” ir uzņēmumi, kas atbilst Regulas (ES) Nr. 1388/2014 I pielikumā noteiktajiem kritērijiem;
- j) “lielie uzņēmumi” ir uzņēmumi, kas neatbilst Regulas (ES) Nr. 1388/2014 I pielikumā noteiktajiem kritērijiem;
- k) “tālākie reģioni” ir Līguma 349. pantā norādītie reģioni. Saskaņā ar Eiropadomes Lēmumu 2010/718/ES ⁽²⁾ Senbartelmī no 2012. gada 1. janvāra vairs nav tālākais reģions. Saskaņā ar Eiropadomes Lēmumu 2012/419/ES ⁽³⁾ Majota kļuva par tālāko reģionu 2014. gada 1. janvārī;
- l) “darbības atbalsts” ir atbalsts, kura mērķis vai rezultāts ir uzņēmuma darbījumdarbības likviditātes palielināšana, tā ražošanas izmaksu samazināšana vai ienākumu palielināšana, jo īpaši atbalsts, ko aprēķina, pamatojoties tikai uz saražoto vai pārdoto daudzumu, produktu cenām, saražoto vienību skaitu vai ražošanas līdzekļiem.

3. PRINCIPI

3.1. Kopīgie novērtēšanas principi

- 23. Lai novērtētu, vai Komisijai paziņotu atbalsta pasākumu var uzskatīt par saderīgu ar iekšējo tirgu, Komisija analizē, vai atbalsta pasākuma koncepcija nodrošina to, ka atbalsta pozitīvā ietekme kopīgu interešu mērķu sasniegšanā pārsniedz tā potenciāli negatīvo ietekmi uz tirdzniecību un konkurenci.
- 24. Komisijas paziņojumā par VAM aicināts apzināt un definēt kopīgus principus, kas piemērojami visu atbalsta pasākumu saderīguma novērtēšanai, ko veic Komisija. Tātad Komisija atbalsta pasākumu uzskatīs par saderīgu ar iekšējo tirgu tikai tad, ja tas atbilst ikvienam no šādiem principiem:
 - a) devums precīzi noteikta kopīgu interešu mērķa sasniegšanā – valsts atbalsta pasākuma mērķim ir jābūt kopīgu interešu mērķim saskaņā ar Līguma 107. panta 3. punktu (3.3. iedaļa);
 - b) vajadzība pēc valsts iejaukšanās – valsts atbalsta pasākumam jābūt vērstam uz tādas situācijas risināšanu, kurā ar atbalstu var panākt būtisku uzlabojumu, ko tirgus pats nespētu nodrošināt, piemēram, novērst tirgus nepilnību vai atrisināt taisnīguma vai kohēzijas problēmu (3.4. iedaļa);
 - c) atbalsta pasākuma piemērotība – ierosinātajam atbalsta pasākumam jābūt tādām, lai to varētu izmantot par politikas instrumentu kopīgu interešu mērķa sasniegšanai (3.5. iedaļa);

⁽¹⁾ Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 11. decembra Regula (ES) Nr. 1379/2013 par zvejas un akvakultūras produktu tirgu kopīgo organizāciju un ar ko groza Padomes Regulas (EK) Nr. 1184/2006 un (EK) Nr. 1224/2009 un atceļ Padomes Regulu (EK) Nr. 104/2000 (OV L 354, 28.12.2013., 1. lpp.).

⁽²⁾ Eiropadomes 2010. gada 29. oktobra Lēmums, ar ko groza statusu, kas Senbartelmī salai piešķirts attiecībā uz Eiropas Savienību (OV L 325, 9.12.2010., 4. lpp.).

⁽³⁾ Eiropadomes 2012. gada 11. jūlija Lēmums, ar ko groza statusu, kas Majotai piešķirts attiecībā uz Eiropas Savienību (OV L 204, 31.7.2012., 131. lpp.).

- d) stimulējoša ietekme – atbalstam ir jāmaina attiecīgā uzņēmuma vai uzņēmumu rīcība tā, lai tas (tie) iesaistītos papildu darbībā, ko tas (tie) neveiktu bez šāda atbalsta vai veiktu ierobežotā vai atšķirīgā veidā vai vietā (3.6. iedaļa);
 - e) atbalsta samērīgums (līdz nepieciešamajam minimumam ierobežots atbalsts) – atbalsta summa jāierobežo līdz minimumam, kas nepieciešams, lai stimulētu papildu ieguldījumus vai darbību attiecīgajā apgabalā (3.7. iedaļa);
 - f) izvairšanās no pārmērīgas negatīvas ietekmes uz konkurenci un tirdzniecību starp dalībvalstīm – atbalsta negatīvajai ietekmei ir jābūt pietiekami nelielai, lai pasākuma kopējā bilance būtu pozitīva (3.8. iedaļa);
 - g) atbalsta pārredzamība – visiem attiecīgajiem tiesību aktiem un informācijai par atbalstu, kas piešķirts atbilstīgi tiem, jābūt viegli pieejamiem dalībvalstīm, Komisijai, ekonomikas dalībniekiem un sabiedrībai (3.9. iedaļa).
25. Turklāt uz dažām atbalsta shēmu kategorijām var attiecināt prasību veikt *ex post* novērtējumu, kā izklāstīts 118.–121. punktā. Komisija var ierobežot minēto shēmu ilgumu, parasti līdz četriem gadiem vai mazāk, ar iespēju pēc tam atkal paziņot par to pagarinājumu.
26. Ja atbalsta pasākums vai ar to saistīti nosacījumi, tostarp pasākuma finansēšanas metode, ja tā ir pasākuma neatņemama daļa, ietver Savienības tiesību pārkāpumu, atbalsts nav saderīgs ar iekšējo tirgu⁽¹⁾.
27. Atbalsts darbībām, kas saistītas ar eksportu uz trešām valstīm vai dalībvalstīm, proti, atbalsts, kas ir tieši saistīts ar eksportētājiem daudzumiem, ar izplatīšanas tīkla izveidi un darbību vai citām ar eksportu saistītām izmaksām, un atbalsts, kuru piešķir ar nosacījumu, ka importa preču vietā tiek izmantotas vietējās preces, nav saderīgs ar iekšējo tirgu.
28. Novērtējot atbalstu, kas piešķirts uzņēmumam, uz kuru attiecas neizpildīts iekasēšanas rīkojums, kas izdots pēc Komisijas iepriekš pieņemta lēmuma, ar kuru atbalsts ir atzīts par nelikumīgu un nesaderīgu ar iekšējo tirgu, Komisija ņems vērā vēl atgūstamā atbalsta summu⁽²⁾. Tomēr tas neattiecas uz Līguma 107. panta 2. punkta b) apakšpunktā paredzēto atbalstu dabas katastrofu nodarītā kaitējuma atļidzināšanai.
29. Kopīgie novērtēšanas principi vispār jāpiemēro, ņemot vērā KZP specifiku. Tāpēc tos piemēro visam atbalstam, kas paredzēts šajās pamatnostādņēs, ja vien 4. un 5. iedaļā nav paredzētas atkāpes īpašu zvejniecības un akvakultūras nozarē piemērojamu apsvērumu dēļ.

3.2. Īpaši principi, kas attiecas uz zvejniecības un akvakultūras nozari

30. Papildus kopīgajiem novērtēšanas principiem, kas izklāstīti 3.1. iedaļā, Komisija piemēro arī šajā iedaļā izklāstītos īpašos principus, kas attiecas uz zvejniecības un akvakultūras nozari.
31. Katram valsts atbalsta pasākuma saņēmējam ir jāievēro KZP noteikumi.
32. Atbalsta pieteikums vai – ja pieteikums nav paredzēts – līdzvērtīgs dokuments ir jāuzskata par nepieņemamu, ja Regulas (ES) Nr. 508/2014 10. panta 1. punktā minētā kompetentā iestāde ir konstatējusi, ka attiecīgais operators ir izdarījis vienu vai vairākus pārkāpumus vai nelikumības, kas nosauktas minētās regulas 10. panta 1. punktā, vai veicis krāpniecisku darbību, uz ko norādīts minētās regulas 10. panta 3. punktā. Piemēro pieteikumu nepieņemamības periodus, kas noteikti deleģētajos aktos, kuri pieņemti, pamatojoties uz minētās regulas 10. panta 4. punktu. Šo principu nepiemēro atbalstam, kas atbilst šo pamatnostādņu 4., 5.3. un 5.4. iedaļā izklāstītajiem īpašajiem nosacījumiem.
33. Ikvienam uzņēmumam pēc atbalsta pieteikuma vai – ja pieteikums nav paredzēts – līdzvērtīga dokumenta iesniegšanas jāturpina ievērot KZP noteikumi visā projekta īstenošanas periodā un piecus gadus pēc galīgā maksājuma saņēmējam. Atbalsta pasākumos ir skaidri jānosaka, ka minētajos periodos saņēmējam vai saņēmējiem ir jāievēro KZP noteikumi. Ja kompetentā iestāde konstatē, ka saņēmējs minētajos periodos ir izdarījis vienu vai vairākus pārkāpumus, kas minēti Regulas (ES) Nr. 508/2014 10. panta 1. punktā, un tā rezultātā ir zaudējis tiesības iesniegt atbalsta pieteikumu, saņēmējam atbalsts ir jāatmaksā.

⁽¹⁾ Sk., piemēram, Tiesas 2000. gada 19. septembra spriedumu Vācija/Komisija, C-156/98, ECLI:EU:C:2000:467, 78. punkts, un Tiesas 2008. gada 22. decembra spriedumu *Régie Networks*, C-333/07, ECLI:EU:C:2008:764, 94.–116. punkts.

⁽²⁾ Vispārējās tiesas 1995. gada 13. septembra spriedums *TWD/Komisija*, apvienotās lietas T-244/93 un T-486/93, ECLI:EU:T:1995:160, 53.–63. punkts.

34. Atbalsta pasākumu, kas pieder pie tā paša veida kā darbība, par kuru ir tiesības saņemt finansējumu saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 508/2014, var uzskatīt par saderīgu ar iekšējo tirgu tikai tad, ja tas atbilst minētās regulas noteikumiem par attiecīgo darbības veidu, jo īpaši noteikumiem par publiskā atbalsta intensitāti. Ja atbalsts pārsniedz minētajā regulā noteiktos kritērijus, dalībvalstij ir jānorāda atbalsta pamatojums un jāpierāda tā nepieciešamība.
35. Atbalstu nedrīkst piešķirt pasākumiem, kas ir atbilstoši darbībām, par kurām saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 508/2014 11. pantu nevar pretendēt uz atbalstu.

3.3. Devums kopīga mērķa sasniegšanā

36. Atbalsta pasākumam ir jāpalīdz sasniegt vienu vai vairākus kopīgu interešu mērķus, kas noteikti Līguma 107. panta 3. punktā.
37. Turklāt katrā atbalsta pasākumā ir jānosaka, kurus KZP mērķus tas palīdz sasniegt, un skaidri jāparāda, kā tas palīdzēs sasniegt minētos mērķus, neatstājot negatīvu ietekmi uz citiem KZP mērķiem. KZP mērķi ir izklāstīti Regulas (ES) Nr. 1380/2013 2. pantā, un to starpā ir arī mērķis nodrošināt vides aspektā ilgtspējīgas zvejas un akvakultūras darbības, kas tiek pārvaldītas atbilstīgi mērķim nodrošināt ieguvumus ekonomiskajā, sociālajā un nodarbinātības jomā un veicināt pārtikas pieejamību.
38. Komisija uzskata, ka atbalsta pasākumi, kas atbilst šo pamatnostādņu 4., 5.1., 5.3. un 5.4. iedaļā izklāstītajiem īpašajiem nosacījumiem, palīdz sasniegt kopīgu interešu mērķi.

3.4. Vajadzība pēc valsts iejaukšanās

39. Lai novērtētu, vai valsts atbalsts ir nepieciešams kopīgu interešu mērķa sasniegšanai, vispirms ir jāidentificē risināmā problēma. Valsts atbalstam vajadzētu būt vērstam uz tādu situāciju risināšanu, kurās ar atbalstu var panākt būtisku uzlabojumu, ko tirgus pats nespētu nodrošināt. Ierobežotu publisko resursu apstākļos tas ir īpaši svarīgi.
40. Konkrētos apstākļos valsts atbalsta pasākumi var novērst tirgus nepilnības un tādējādi veicināt tirgu efektīvu darbību un uzlabot konkurētspēju. Turklāt, ja tirgi nodrošina efektīvus rezultātus, bet no taisnīguma vai kohēzijas viedokļa tos uzskata par nepietiekamiem, valsts atbalstu var izmantot, lai iegūtu vēlāmāku un taisnīgāku rezultātu tirgū.
41. Kopumā valsts atbalsts nedrīkst būt aizsargājošs ne mērķa, ne ietekmes ziņā, un tam ir jāveicina zvejniecības un akvakultūras nozares racionalizācija un efektivitāte. Lai nozare varētu darboties uz tirgus faktoru pamata, ar ikvienu valsts atbalstu ir jātiecas panākt pastāvīgus uzlabojumus.
42. Šo pamatnostādņu piemērošanas nolūkā Komisija uzskata, ka tirgus nenodrošina izvirzīto mērķu sasniegšanu bez valsts iejaukšanās un tāpēc valsts iejaukšanās ir vajadzīga, ja atbalsts atbilst īpašajiem nosacījumiem, kas izklāstīti šo pamatnostādņu 4., 5.1., 5.3. un 5.4. iedaļā.

3.5. Atbalsta pasākuma piemērotība

43. Ierosinātajam atbalsta pasākumam jābūt piemērotam politikas instrumentam, kas palīdz sasniegt attiecīgos mērķus. Atbalsta pasākumu neuzskatīs par saderīgu ar iekšējo tirgu, ja tādu pašu pozitīvu devumu KZP mērķu sasniegšanā var panākt ar citiem mazāk izkropļojošiem politikas instrumentiem vai citiem mazāk izkropļojošiem atbalsta veidiem.
44. Komisija uzskata, ka atbalsts, kas atbilst šo pamatnostādņu 4., 5.1., 5.3. un 5.4. iedaļā izklāstītajiem nosacījumiem, ir piemērots politikas instruments. Visos citos gadījumos dalībvalstij jāpierāda, ka nav citu mazāk izkropļojošu politikas instrumentu.
45. Komisija īpaši ņem vērā visus ierosinātās atbalsta shēmas ietekmes novērtējumus, ko dalībvalsts var darīt pieejamus. Lai novērtētu, vai nav citu mazāk izkropļojošu politikas instrumentu, var ņemt vērā arī 6. iedaļā aprakstīto *ex post* novērtējumu rezultātus.
46. Atbalstu var piešķirt dažādos veidos. Visām dalībvalstīm ir jānodrošina atbalsta piešķiršana tādā veidā, kas radītu vismazākos konkurences un tirdzniecības izkropļojumus.

47. Ja atbalstu piešķir veidos, kas sniedz tiešas finansiālas priekšrocības (piemēram, tiešas dotācijas, atbrīvojumi no nodokļiem vai to samazinājums, atbrīvojumi no sociālās apdrošināšanas iemaksām vai citiem obligātiem maksājumiem), dalībvalstij jāparāda, kāpēc citi – potenciāli mazāk izkropļojoši – atbalsta veidi, piemēram, atmaksājams avanss vai atbalsta veidi, kuru pamatā ir parāda vai pašu kapitāla instrumenti (piemēram, aizdevumi ar zemām procentu likmēm vai procentu atlaides, valsts garantijas, kapitāldaļu iegāde vai cita veida kapitāla nodrošinājums ar izdevīgiem nosacījumiem), nav tik piemēroti.
48. Lai novērtētu, vai nav citu mazāk izkropļojošu atbalsta veidu, var ņemt vērā 6. iedaļā aprakstīto *ex post* novērtējumu rezultātus.

3.6. Stimulējoša ietekme

49. Atbalstu var uzskatīt par saderīgu ar iekšējo tirgu tikai tad, ja tam ir stimulējoša ietekme. Atbalstam ir stimulējoša ietekme, ja tas maina uzņēmuma rīcību tā, lai tas iesaistītos papildu darbībā, kuru tas bez šāda atbalsta neveiktu vai veiktu ierobežotā vai atšķirīgā veidā. Atbalsts nedrīkst subsidēt darbības izmaksas, kas uzņēmumam būtu radušās jebkurā gadījumā, un nedrīkst kompensēt saimnieciskās darbības parastu darījumdarbības risku⁽¹⁾.
50. Darbības atbalsts un atbalsts, kas atvieglo obligāto standartu ievērošanu, principā nav saderīgs ar iekšējo tirgu, izņemot gadījumus, kad Savienības tiesību aktos vai šajās pamatnostādnēs ir skaidri noteikti izņēmumi, un citus pienācīgi pamatotus gadījumus.
51. Atbalstu, ko piešķir attiecībā uz darbību, kuru saņēmējs jau ir sācis īstenot pirms sava atbalsta pieteikuma iesniegšanas valsts iestādēm, nevar uzskatīt par atbalstu ar stimulējošu ietekmi.
52. Netiek prasīts, lai stimulējoša ietekme būtu atbalstam, kas būtībā ir kompensācija, piemēram, atbalstam, kas atbilst 4., 5.3. un 5.4. iedaļā izklāstītajiem īpašajiem nosacījumiem, un atbalstam, kas atbilst 5.6. iedaļā izklāstītajiem nosacījumiem.
53. Atbalstu nodokļu atvieglojumu veidā uzskata par tādu, kam ir stimulējoša ietekme, ja pasākumā ir paredzētas tiesības saņemt atbalstu saskaņā ar objektīviem kritērijiem un dalībvalstij šajā sakarībā papildu lēmumi nav jāpieņem, un ja pasākums ir pieņemts un ir spēkā pirms atbalstītā projekta vai darbības uzsākšanas. Pēdējā prasība nav piemērojama pēctecīgu fiskālo shēmu gadījumā, ja uz pasākumu jau attiecās iepriekšējās shēmas nodokļu atvieglojumu veidā.

3.7. Atbalsta samērīgums (līdz nepieciešamajam minimumam ierobežots atbalsts)

54. Atbalstam jābūt ierobežotam līdz minimumam, kas vajadzīgs, lai rosinātu saņēmēju veikt darbību.
55. Parasti atbalstu uzskatīs par ierobežotu līdz minimumam, ja atbalsta summa atbilstīs ieguldījuma īstenošanas neto papildu izmaksām attiecīgajā apgabalā, salīdzinot ar hipotētisko scenāriju gadījumam, kad atbalsts netiek sniegts (neto papildu izmaksu pieeja).
56. Tātad atbalsts nedrīkst pārsniegt minimālo summu, kas vajadzīga, lai projekts būtu rentabls. Piemēram, atbalsts nedrīkst palielināt projekta iekšējo peļņas normu (IRR)⁽²⁾ virs parastajām peļņas normām, ko attiecīgais uzņēmums piemēro citos līdzīgos ieguldījumu projektos. Ja šīs normas nav pieejamas, atbalsts nedrīkst palielināt projekta IRR virs uzņēmuma kopējām kapitāla izmaksām vai peļņas normām, ko parasti novēro attiecīgajā nozarē.
57. Ja atbalsta pasākums pieder pie tā paša veida kā darbība, par kuru var pretendēt uz finansējumu saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 508/2014, atbalsta samērīguma principu uzskata par ievērotu tad, ja atbalsta summa nepārsniedz piemērojamo publiskā atbalsta maksimālo intensitāti, kas noteikta minētās regulas 95. pantā un I pielikumā. Ja pasākuma publiskā atbalsta maksimālā intensitāte pārsniedz minētajos noteikumos noteikto intensitāti, atbalsta samērīguma principu uzskata par ievērotu tad, ja dalībvalsts norāda atbalsta pamatojumu un pierāda tā nepieciešamību.

⁽¹⁾ Tiesas 2013. gada 13. jūnija spriedums HGA un citi/Komisija, apvienotās lietas C-630/11 P līdz C-633/11 P, ECLI:EU:C:2013:387, 103.–123. punkts.

⁽²⁾ Iekšējā peļņas norma (*internal rate of return*, IRR) nav balstīta uz uzskaites ieņēmumiem konkrētajā gadā, taču tajā ņem vērā turpmākās naudas plūsmas, ko ieguldītājs cer saņemt visā ieguldījuma darbības laikā. To definē kā diskonta likmi, kurai naudas plūsmas neto pašreizējā vērtība (NPV) ir vienāda ar nulli. Projekta NPV ir starpība starp pozitīvajām un negatīvajām naudas plūsmām visā ieguldījuma darbības laikā, kas diskontēta līdz to pašreizējai vērtībai (parasti izmantojot kapitāla izmaksas).

58. Atbalstu, kas būtībā ir kompensācija, piemēram, atbalstu, kas atbilst 4., 5.3. un 5.4. iedaļā izklāstītajiem īpašajiem nosacījumiem, un atbalstu, kas atbilst 5.6. iedaļā izklāstītajiem nosacījumiem, uzskata par samērīgu.
59. Atbalstu var piešķirt līdztekus no vairākām shēmām vai kumulēt ar *ad hoc* atbalstu, ja publiskā finansējuma kopsumma darbībai nepārsniedz attiecīgo atbalsta maksimālo intensitāti, kas noteikta šajās pamatnostādņēs.

3.8. Izvairšanās no pārmērīgas negatīvas ietekmes uz konkurenci un tirdzniecību starp dalībvalstīm

60. Lai atbalsts būtu saderīgs ar iekšējo tirgu, atbalsta pasākuma negatīvajai ietekmei, kas izpaužas kā konkurences izkropļojumi un ietekme uz tirdzniecību starp dalībvalstīm, jābūt ierobežotai un kompensētai ar pozitīvo ietekmi, kas izpaužas kā devums kopīgu interešu mērķa sasniegšanā.

3.8.1. Vispārīgi apsvērumi

61. Principā atbalsts zvejniecības un akvakultūras nozarē var radīt produktu tirgus izkropļojumus un atrašanās vietas ietekmi. Tātad tas var izraisīt līdzekļu piešķiršanas neefektivitāti, mazinot iekšējā tirgus saimniecisko sniegumu, un sadales problēmas, kropļojot saimnieciskās darbības sadalījumu starp dažādiem ģeogrāfiskajiem apgabaliem.
62. Ņemot vērā atbalsta pozitīvo ietekmi uz nozares attīstību, Komisija uzskata, ka tad, ja atbalsts atbilst 4., 5.1., 5.3. un 5.4. iedaļā izklāstītajiem īpašajiem nosacījumiem, negatīvā ietekme uz konkurenci un tirdzniecību ir ierobežota līdz minimumam.
63. Parasti ietekmi uz konkurenci un tirdzniecību Komisija uzskatīs par labāk ierobežotu tad, ja atbalsts būs samērīgs (līdz nepieciešamajam minimumam ierobežots atbalsts) un ja atbalsta summa būs neliela, salīdzinot ar kopējām attiecināmajām izmaksām.

3.8.2. Atbalsta shēmas

64. Atbalsta shēmas nedrīkst radīt būtiskus konkurences un tirdzniecības izkropļojumus. Pat tad, ja atsevišķa atbalsta radītos izkropļojumus var uzskatīt par nelieliem, shēma kumulatīvā veidā nedrīkstētu radīt lielus izkropļojumus.
65. Tāpēc dalībvalstij ir jāpierāda, ka atbalsta negatīvā ietekme tiks ierobežota līdz minimumam, ņemot vērā, piemēram, attiecīgo projektu lielumu, atbalsta atsevišķās un kumulatīvās summas, paredzamos saņēmējus, kā arī mērķnozares specifiku. Lai Komisija varētu novērtēt atbalsta ietekmi, dalībvalsts var iesniegt jebkuru tās rīcībā esošu ietekmes novērtējumu, kā arī *ex post* novērtējumus, kas veikti par līdzīgām iepriekšējām shēmām.

3.8.3. Paziņots individuālais atbalsts

66. Izvērtējot paziņota individuālā atbalsta ietekmi, Komisija īpašu vērību pievērš negatīvajai ietekmei, kas saistīta ar aizkavēšanu iziet no tirgus un jēdzienu "būtiska ietekme tirgū". Šāda negatīva ietekme jāatsver ar atbalsta pozitīvo ietekmi.
67. Lai apzinātu un novērtētu iespējamās konkurences un tirdzniecības izkropļojumus, ikvienai dalībvalstij būtu jāsniedz Komisijai pierādījumi, kas ļauj noteikt attiecīgo produktu tirgu, tas ir, produktus, ko iespaido atbalsta saņēmēja rīcības maiņa, ģeogrāfisko tirgu, konkurentus, kā arī attiecīgos klientus un patērētājus.
68. Lai novērtētu iespējamās konkurences un tirdzniecības izkropļojumus, Komisija izmantos dažādus kritērijus, tādus kā attiecīgā produkta tirgus struktūra, tirgus attīstība (sarūkošs vai augošs tirgus), atbalsta saņēmēju atlases process un saņēmēja tirgus stratēģija.

3.9. Pārredzamība

69. Ikvienai dalībvalstij visaptverošā valsts vai reģionāla līmeņa tīmekļa vietnē, kas veltīta valsts atbalstam, ir jāpublicē šāda informācija:
- a) atbalsta shēmas un tās īstenošanas noteikumu pilns teksts vai individuālā atbalsta juridiskais pamats, vai saite uz šādu informāciju;
- b) piešķirēja iestāde vai iestādes;

c) katra saņēmēja vārds vai nosaukums, katram saņēmējam piešķirtā atbalsta veids un summa, atbalsta piešķiršanas datums, uzņēmuma veids (MVU/lielais uzņēmums), saņēmēja atrašanās vietas reģions (NUTS II līmenī) un saņēmēja darbības galvenā ekonomikas nozare (NACE grupas līmenī). No šādas publicēšanas prasības var atkāpties attiecībā uz individuāliem atbalsta piešķirumiem, kas nepārsniedz EUR 30 000 ⁽¹⁾.

70. Attiecībā uz atbalsta shēmām nodokļu atvieglojumu veidā informāciju par individuālā atbalsta summām var norādīt šādos diapazonos (EUR miljonos): no 0,03 līdz 0,5, vairāk par 0,5 līdz 1, vairāk par 1 līdz 2, vairāk par 2.
71. Šāda informācija jāpublicē pēc tam, kad pieņemts lēmums piešķirt atbalstu, tā jāglabā vismaz 10 gadus, un tai bez ierobežojumiem jābūt pieejamai plašai sabiedrībai ⁽²⁾. Dalībvalstīm netiek prasīts publicēt informāciju pirms 2017. gada 1. jūlija ⁽³⁾.

4. ATBALSTS, KAS IR SADERĪGS AR IEKŠĒJO TIRGU

4.1. Atbalsts, kas paredzēts dabas katastrofu un ārkārtēju notikumu nodarītā kaitējuma atlīdzināšanai

72. Atbalsts, kas paredzēts dabas katastrofu un ārkārtēju notikumu nodarītā kaitējuma atlīdzināšanai, ir saderīgs ar iekšējo tirgu, ja tas atbilst 3. iedaļā noteiktajiem principiem un šajā iedaļā izklāstītajiem īpašajiem nosacījumiem.
73. Jēdzieni “dabas katastrofa” un “ārkārtējs notikums” ir jāinterpretē šauri ⁽⁴⁾.
74. Līdz šim attiecībā uz valsts atbalstu zvejniecības un akvakultūras nozarē Komisija ir piekritusi, ka ārkārtīgi spēcīgas vētras un plūdus var uzskatīt par dabas katastrofām. Turklāt Regula (ES) Nr. 1388/2014 ļauj noteikt grupu atbrīvojumu arī attiecībā uz šādiem dabas katastrofu veidiem: zemestrīces, lavīnas, zemes nogrūvumi, viesuļvētras, orkāni, vulkāna izvirdumi un dabiskas izcelsmes savvaļas ugunsgrēki.
75. Turpmāk minēti tādu ārkārtēju notikumu piemēri, kurus Komisija iepriekš ir akceptējusi gadījumos, kas neietilpst zvejniecības un akvakultūras jomā: karš, iekšēji nemieri, streiki un – ar dažām atrunām un atkarībā no apmēriem – lielas rūpnieciskas avārijas, kodolavārijas un ugunsgrēki, kas nodarījuši plašus zaudējumus. Dzīvnieku slimības uzliesmojums vai augiem kaitīgo organismu invāzija parasti nav ārkārtējs notikums. Tomēr īpašos gadījumos, kas attiecas uz zvejniecības un akvakultūras nozari, Komisija ir piekritusi, ka ļoti plašs jaunas dzīvnieku slimības uzliesmojums ir ārkārtējs notikums.
76. Priekšlikumus piešķirt atbalstu saskaņā ar Līguma 107. panta 2. punkta b) apakšpunktu Komisija arī turpmāk novērtēs, katru gadījumu izskatot atsevišķi un ņemot vērā savu iepriekšējo praksi šajā jomā.
77. Atbalstam, ko piešķir saskaņā ar šo iedaļu, papildus jāatbilst šādiem nosacījumiem:
- a) dalībvalsts kompetentā iestāde ir oficiāli atzinusi, ka attiecīgais notikums ir raksturojams kā dabas katastrofa vai ārkārtējs notikums;
 - b) pastāv tieša cēloņsakarība starp dabas katastrofu vai ārkārtējo notikumu un kaitējumu, kas nodarīts attiecīgajam uzņēmumam.

⁽¹⁾ Robežvērtība EUR 30 000 apmērā atbilst informācijas publicēšanas robežvērtībai, kas noteikta Regulas (ES) Nr. 1388/2014 9. pantā. Lai nodrošinātu saskaņotību starp dažādiem valsts atbalsta instrumentiem, kas piemērojami zvejniecības un akvakultūras nozarē, un mazinātu dalībvalstu administratīvo slogu, ir lietderīgi minētājā regulā un šajās pamatnostādņēs noteikt vienādu robežvērtību. Ņemot vērā vajadzību aizsargāt personas datus, kas varētu būt aktuāla, prasība publicēt informāciju par individuālu atbalstu, kas pārsniedz EUR 30 000, ir samērīga ar tās likumīgo mērķi, jo īpaši tas sakāms par publisko līdzekļu izmantojuma pārredzamību.

⁽²⁾ Šī informācija jāpublicē sešu mēnešu laikā no atbalsta piešķiršanas dienas (vai – ja atbalsts piešķirts nodokļu atvieglojuma veidā – viena gada laikā no dienas, kad jāiesniedz nodokļu deklarācija). Nelikumīga atbalsta gadījumā dalībvalstij informācija jāpublicē *ex post* vismaz sešu mēnešu laikā no Komisijas lēmuma datuma. Informācijai jābūt pieejamai formātā, kas nodrošina iespēju datus meklēt, izgūt un viegli publicēt internetā, piemēram, CSV vai XML formātā.

⁽³⁾ Netiks prasīts publicēt informāciju par atbalstu, kas piešķirts pirms 2017. gada 1. jūlija, un – fiskālā atbalsta gadījumā – publicēt informāciju par atbalstu, kas pieprasīts vai piešķirts pirms 2017. gada 1. jūlija.

⁽⁴⁾ Tiesas 2006. gada 23. februāra spriedums *Giuseppe Atzeni* un citi, apvienotās lietas C-346/03 un C-529/03, ECLI:EU:C:2006:130, 79. punkts.

78. Atbalsts jāizmaksā tieši attiecīgajam uzņēmumam.
79. Ar konkrētu dabas katastrofu vai ārkārtēju notikumu saistītas atbalsta shēmas jāizveido trīs gadu laikā pēc attiecīgā notikuma dienas. Atbalsts jāizmaksā četru gadu laikā pēc minētās dienas.
80. Lai sekmētu ātru reaģēšanu, Komisija apstiprinās *ex ante* atbalsta pamatshēmas, kuras paredzētas, lai kompensētu kaitējumu, ko nodarījušas zemestrīces, lavīnas, zemes nogrūvumi, plūdi, viesuļvētras, orkāni, vulkāna izvirdumi un dabiskas izcelsmes savvaļas ugunsgrēki, ja būs skaidri izklāstīti nosacījumi, ar kādiem var piešķirt atbalstu šādu dabas katastrofu gadījumos. Dalībvalstīm šādos gadījumos jāievēro 130. punktā noteiktais ziņošanas pienākums.
81. Attiecināmās izmaksas ir izmaksas, ko radījis dabas katastrofas vai ārkārtējā notikuma nodarītais tiešais kaitējums, kuru novērtējusi publiska iestāde, atbalsta piešķirējas iestādes atzīts neatkarīgs eksperts vai apdrošināšanas sabiedrība. Kaitējums var ietvert:
- a) materiālo kaitējumu aktīviem (tādiem kā ēkas, aprīkojums, tehnika, krājumi un ražošanas līdzekļi); un
 - b) ienākumu zaudējumu, ko izraisījusi pilnīga vai daļēja zvejniecības vai akvakultūras produkcijas vai ražošanas līdzekļu iznīcināšana.
82. Materiālais kaitējums jāaprēķina, pamatojoties uz attiecīgā aktīva remonta izmaksām vai saimniecisko vērtību pirms dabas katastrofas vai ārkārtējā notikuma. Tas nedrīkst pārsniegt remonta izmaksas vai dabas katastrofas vai ārkārtējā notikuma izraisīto patiesās tirgus vērtības samazinājumu, proti, starpību starp aktīva vērtību tieši pirms un tieši pēc dabas katastrofas vai ārkārtējā notikuma.
83. Ienākumu zaudējums jāaprēķina šādi:
- a) rezultātu, kas iegūts, zvejas un akvakultūras produktu daudzumu, kurš saražots dabas katastrofas vai ārkārtējā notikuma gadā vai katrā nākamajā gadā, kuru ietekmē ražošanas līdzekļu pilnīgā vai daļējā iznīcināšana, reiziņot ar attiecīgā gada vidējo pārdošanas cenu, atņemot no
 - b) rezultāta, kas iegūts, zvejas un akvakultūras produktu gada vidējo daudzumu, kurš saražots triju gadu periodā pirms dabas katastrofas vai ārkārtējā notikuma, vai trijos gados saražoto vidējo daudzumu, kas noteikts, pamatojoties uz piecu gadu periodu pirms dabas katastrofas vai ārkārtējā notikuma un izslēdzot augstāko un zemāko rādītāju, reizinot ar vidējo pārdošanas cenu.
84. Katram saņēmējam nodarītais kaitējums jāaprēķina atsevišķi.
85. Atbalsts un visi citi maksājumi, kas saņemti kaitējuma kompensēšanai, tostarp maksājumi saskaņā ar apdrošināšanas polisēm, nedrīkst pārsniegt 100 % no attiecināmajām izmaksām.

5. ATBALSTS, KO VAR UZSKATĪT PAR SADERĪGU AR IEKŠĒJO TIRGU

5.1. Atbalsts pasākumu kategorijām, uz kurām attiecas grupu atbrīvojuma regula

86. Ja atbalsts MVU vai lielajiem uzņēmumiem pieder pie tā paša veida kā atbalsts, kas ietilpst atbalsta kategorijā, kuru var uzskatīt par saderīgu ar iekšējo tirgu saskaņā ar kādu no grupu atbrīvojuma regulām, kas minētas 19. punkta a) apakšpunktā, Komisija šādu atbalstu novērtēs, pamatojoties uz šo pamatnostādņu 3. iedaļā un šajā iedaļā noteiktajiem principiem un uz kritērijiem, kas paredzēti katrai minētajās regulās norādītajai atbalsta kategorijai.
87. Ja atbalsts neatbilst visiem 86. punktā minētajiem kritērijiem, dalībvalstij ir jānorāda atbalsta pamatojums un jāpie-rāda tā nepieciešamība. Šādu atbalstu Komisija novērtēs, katru gadījumu izskatot atsevišķi.
88. Atkāpjoties no 86. punkta, atbalstu, kas pieder pie tā paša veida kā atbalsts, kurš ietilpst atbalsta kategorijā, kas paredzēta, lai atlīdzinātu Regulas (ES) Nr. 1388/2014 44. pantā minēto dabas katastrofu nodarīto kaitējumu, ir saderīgs ar Līgumu, ja tas atbilst šo pamatnostādņu 4. iedaļā izklāstītajiem īpašajiem nosacījumiem.

5.2. Atbalsts, kas ietilpst konkrētu horizontālo pamatnostādņu darbības jomā

89. Ja atbalsts ietilpst konkrētu horizontālo pamatnostādņu vai citu Komisijas pieņemtu instrumentu darbības jomā (¹⁾), Komisija šādu atbalstu novērtēs, pamatojoties uz principiem, kas izklāstīti šo pamatnostādņu 3. iedaļā un minēto instrumentu attiecīgajās iedaļās.

5.3. Atbalsts, kas paredzēts nelabvēlīgu klimatisko apstākļu nodarītā kaitējuma atlīdzināšanai

90. Ja atbalsta mērķis ir atlīdzināt nelabvēlīgu klimatisko apstākļu nodarīto kaitējumu, Komisija novērtēs atbalstu, pamatojoties uz šo pamatnostādņu 3. iedaļā noteiktajiem principiem un šajā iedaļā izklāstītajiem īpašajiem nosacījumiem.
91. Atkāpjoties no 90. punkta, atbalstu, kas pieder pie tā paša veida kā atbalsts, kurš ietilpst Regulas (ES) Nr. 1388/2014 20. pantā minētajā atbalsta kategorijā “atbalsts kopfondiem, kas paredzēti nelabvēlīgu klimatisko apstākļu gadījumiem”, Komisija novērtēs saskaņā ar šo pamatnostādņu 5.1. iedaļu.
92. Līdz šim attiecībā uz valsts atbalstu zvejniecības un akvakultūras nozarē Komisija ir piekritusi, ka vētras, vēja brāzmas, kas rada ārkārtīgi augstus viļņus, spēcīgas un ilgstošas lietusgāzes, plūdi un ārkārtīgi paaugstināta ūdens temperatūra, kas saglabājas ilgāku laiku, var būt nelabvēlīgi klimatiskie apstākļi. Komisija arī turpmāk priekšlikumus piešķirt atbalstu, lai atlīdzinātu nelabvēlīgu klimatisko apstākļu nodarīto kaitējumu, novērtēs, katru gadījumu izskatot atsevišķi un ņemot vērā savu iepriekšējo praksi šajā jomā.
93. Atbalstam, ko piešķir saskaņā ar šo iedaļu, papildus jāatbilst šādiem nosacījumiem:
- a) nelabvēlīgu klimatisko apstākļu nodarītajam kaitējumam jābūt lielākam par 30 % no gada vidējā apgrozījuma, kas aprēķināts, pamatojoties uz iepriekšējiem trim kalendāra gadiem, vai no trīs gadu vidējā apgrozījuma, kas aprēķināts, pamatojoties uz piecu gadu periodu pirms nelabvēlīgajiem klimatiskajiem apstākļiem un izslēdzot augstāko un zemāko rādītāju;
 - b) ir jāpastāv tiešai cēloņsakarībai starp nelabvēlīgajiem klimatiskajiem apstākļiem un attiecīgajam uzņēmumam nodarīto kaitējumu;
 - c) attiecībā uz zaudējumiem, kurus radījuši Regulas (ES) Nr. 508/2014 35. panta 1. punktā minētie nelabvēlīgie klimatiskie apstākļi, dalībvalstij ir jāpamato, kāpēc tā plāno piešķirt atbalstu, nevis finansiālu kompensāciju, kuru saskaņā ar minētās regulas 35. pantu izmaksā no kopfondiem, kas paredzēti nelabvēlīgu klimatisko apstākļu gadījumiem.
94. Komisija apstiprinās *ex ante* atbalsta pamatshēmas, kas paredzētas nelabvēlīgu klimatisko apstākļu nodarītā kaitējuma kompensēšanai, ja būs skaidri norādīti nosacījumi, ar kādiem var piešķirt atbalstu. Dalībvalstīm šādos gadījumos jāievēro 130. punktā noteiktais ziņošanas pienākums.
95. Atbalsts jāizmaksā tieši attiecīgajam uzņēmumam.
96. Ar nelabvēlīgiem klimatiskajiem apstākļiem saistītas atbalsta shēmas jāizveido trīs gadu laikā pēc attiecīgā notikuma dienas. Atbalsts jāizmaksā četru gadu laikā pēc minētās dienas.
97. Attiecināmās izmaksas ir izmaksas, kas izriet no nelabvēlīgu klimatisko apstākļu nodarītā tiešā kaitējuma, kuru novērtējusi publiska iestāde, atbalsta piešķirējas iestādes atzīts neatkarīgs eksperts vai apdrošināšanas sabiedrība. Kaitējums var ietvert:
- a) materiālo kaitējumu aktīviem (tādiem kā ēkas, kuģi, aprīkojums, tehnika, krājumi un ražošanas līdzekļi); un
 - b) ienākumu zaudējumu, ko izraisījusi pilnīga vai daļēja zvejniecības vai akvakultūras produkcijas vai ražošanas līdzekļu iznīcināšana.

(¹) Pie horizontālajām pamatnostādnēm un citiem instrumentiem cita starpā pieder Kritēriji saderīguma analīzei attiecībā uz valsts atbalstu mācībām gadījumos, uz kuriem attiecas prasība par paziņošanu (OV C 188, 11.8.2009., 1. lpp.); Pamatnostādnes par valsts atbalstu, lai veicinātu riska finansējuma ieguldījumus (OV C 19, 22.1.2014., 4. lpp.); Kopienas nostādnes par valsts atbalstu pētniecībai, attīstībai un inovācijai (OV C 198, 27.6.2014., 1. lpp.); Pamatnostādnes par valsts atbalstu vides aizsardzībai un enerģētikai 2014.–2020. gadam (OV C 200, 28.6.2014., 1. lpp.); Pamatnostādnes par valsts atbalstu grūtībās nonākušu nefinanšu uzņēmumu glābšanai un pārstrukturēšanai (OV C 249, 31.7.2014., 1. lpp.).

98. Ja ir nodarīts materiālais kaitējums aktīviem, produkcijas zaudējumam, kas radies kaitējuma rezultātā, jābūt lielākam par 30 % no gada vidējā apgrozījuma, kas aprēķināts, pamatojoties uz iepriekšējiem trim kalendāra gadiem, vai no trīs gadu vidējā apgrozījuma, kas aprēķināts, pamatojoties uz piecu gadu periodu pirms nelabvēlīgo klimatisko apstākļu gadījuma un izslēdzot augstāko un zemāko rādītāju.
99. Materiālais kaitējums jāaprēķina, pamatojoties uz attiecīgā aktīva remonta izmaksām vai saimniecisko vērtību pirms nelabvēlīgo klimatisko apstākļu iestāšanās. Tas nedrīkst pārsniegt remonta izmaksas vai nelabvēlīgu klimatisko apstākļu radīto patiesās tirgus vērtības samazinājumu, proti, starpību starp aktīva vērtību tieši pirms un tieši pēc nelabvēlīgo klimatisko apstākļu gadījuma.
100. Ienākumu zaudējums jāaprēķina šādi:
- a) rezultātu, kas iegūts, zvejas un akvakultūras produktu daudzumu, kurš saražots nelabvēlīgo klimatisko apstākļu gadā vai katrā nākamajā gadā, kuru ietekmē ražošanas līdzekļu pilnīgā vai daļējā iznīcināšana, reizinot ar attiecīgā gada vidējo pārdošanas cenu, atņemot no
 - b) rezultāta, kas iegūts, gada vidējo zvejas un akvakultūras produktu daudzumu, kurš saražots triju gadu periodā pirms nelabvēlīgajiem klimatiskajiem apstākļiem, vai trijos gados saražoto vidējo daudzumu, kas noteikts, pamatojoties uz piecu gadu periodu pirms nelabvēlīgajiem klimatiskajiem apstākļiem un izslēdzot augstāko un zemāko rādītāju, reizinot ar vidējo pārdošanas cenu.
101. Katram saņēmējam nodarītais kaitējums jāaprēķina atsevišķi.
102. Atbalsts un visi citi maksājumi, kas saņemti kaitējuma kompensēšanai, tostarp maksājumi saskaņā ar apdrošināšanas polisēm, nedrīkst pārsniegt 100 % no attiecināmajām izmaksām.
- 5.4. Atbalsts dzīvnieku slimību profilakses, kontroles un izskaušanas izmaksu atlīdzināšanai akvakultūrā**
103. Ja atbalsta mērķis ir atlīdzināt izmaksas, kas saistītas ar dzīvnieku slimību profilaksi, kontroli un izskaušanu akvakultūrā, Komisija novērtēs atbalstu, pamatojoties uz šo pamatnostādņu 3. iedaļā noteiktajiem principiem un šajā iedaļā izklāstītajiem nosacījumiem.
104. Atkāpjoties no 103. punkta, atbalstu, kas pieder pie tā paša veida kā atbalsts, kurš ietilpst Regulas (ES) Nr. 1388/2014 39. pantā minētajā atbalsta kategorijā “atbalsts dzīvnieku veselības un labturības pasākumiem”, Komisija novērtēs saskaņā ar šo pamatnostādņu 5.1. iedaļu.
105. Saskaņā ar šo iedaļu atbalstu var piešķirt tikai:
- a) attiecībā uz slimībām, kas iekļautas Pasaules Dzīvnieku veselības organizācijas sagatavotajā dzīvnieku slimību sarakstā, Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) Nr. 652/2014 ⁽¹⁾ II pielikumā vai Padomes Direktīvas 2006/88/EK ⁽²⁾ IV pielikuma II daļā, un
 - b) kā daļu no:
 - i) Savienības, valsts vai reģionāla līmeņa programmas, kas paredzēta dzīvnieku slimību profilaksei, kontrolei vai izskaušanai; vai
 - ii) ārkārtas pasākumiem, ko noteikusi kompetentā valsts iestāde.
106. Atbalsts jāizmaksā tieši attiecīgajam uzņēmumam.
107. Atbalsts nebūtu jāpiešķir gadījumos, kad tiek konstatēts, ka slimība ir saņēmēja tīšas vai nolaidīgas rīcības rezultāts.

⁽¹⁾ Eiropas Parlamenta un Padomes 2014. gada 15. maija Regula (ES) Nr. 652/2014, ar ko paredz noteikumus tādu izdevumu pārvaldībai, kuri attiecas uz pārtikas apriti, dzīvnieku veselību un dzīvnieku labturību, augu veselību un augu reproduktīvo materiālu, un ar ko groza Padomes Direktīvas 98/56/EK, 2000/29/EK un 2008/90/EK, Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (EK) Nr. 178/2002, (EK) Nr. 882/2004 un (EK) Nr. 396/2005, Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2009/128/EK un Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 1107/2009 un atceļ Padomes Lēmumus 66/399/EEK, 76/894/EEK un 2009/470/EK (OV L 189, 27.6.2014., 1. lpp.).

⁽²⁾ Padomes 2006. gada 24. oktobra Direktīva 2006/88/EK par akvakultūras dzīvniekiem un to produktiem izvirzītajām dzīvnieku veselības prasībām, kā arī par konkrētu ūdensdzīvnieku slimību profilaksi un kontroli (OV L 328, 24.11.2006., 14. lpp.).

108. Atbalsta shēmas jāizveido trīs gadu laikā pēc dzīvnieku slimības radīto izmaksu rašanās dienas. Atbalsts jāizmaksā četru gadu laikā pēc minētās dienas.
109. Komisija apstiprinās *ex ante* atbalsta pamatshēmas, ja būs skaidri norādīti nosacījumi, ar kādiem var piešķirt atbalstu. Dalībvalstīm šādos gadījumos jāievēro 130. punktā noteiktais ziņošanas pienākums.
110. Attiecināmās izmaksas ir izmaksas, kas saistītas ar:
- a) veselības pārbaudēm, analīzēm, testiem un citiem skrīninga pasākumiem;
 - b) dzīvnieku vakcīnu, zāļu un ārstniecības vielu ievadīšanu un izplatīšanu;
 - c) dzīvnieku nokaušanu, izbrāķēšanu un iznīcināšanu;
 - d) dzīvnieku izcelsmes produktu un ar dzīvniekiem saistītu produktu iznīcināšanu;
 - e) saimniecības un aprīkojuma tīrīšanu un dezinfekciju;
 - f) kaitējumu, kuru nodarījusi dzīvnieku nokaušana, izbrāķēšana vai iznīcināšana, dzīvnieku izcelsmes produktu un ar dzīvniekiem saistītu produktu iznīcināšana gadījumos, kad slimība tos nav skārusi, un kas nepārsniedz šādu dzīvnieku un produktu tirgus vērtību;
 - g) ienākumu zaudējumu, ko radījušas krājumu atjaunošanas grūtības;
 - h) izņēmuma un pienācīgi pamatotos gadījumos attiecināmās izmaksas ir citas izmaksas, kas radušās saistībā ar dzīvnieku slimībām akvakultūrā.
111. Atbalsts un visi citi maksājumi, kas saņemti kaitējuma kompensēšanai, tostarp maksājumi saskaņā ar apdrošināšanas polisēm, nedrīkst pārsniegt 100 % no attiecināmajām izmaksām.

5.5. Atbalsts, ko finansē no parafiskāliem maksājumiem

112. Ja atbalsta shēmas finansē ar īpašiem maksājumiem, kas uzlikti konkrētiem zvejas vai akvakultūras produktiem neatkarīgi no to izcelsmes, jo īpaši no parafiskāliem maksājumiem, Komisija novērtēs shēmu, pamatojoties uz 3. iedaļā noteiktajiem principiem un šajā iedaļā izklāstītajiem nosacījumiem. Par saderīgu ar iekšējo tirgu var uzskatīt tikai tādu atbalstu, kas nāk par labu gan vietējiem, gan importētiem produktiem.

5.6. Darbības atbalsts tālākajos reģionos

113. Ja atbalsts ir darbības atbalsts, ko piešķir tālākajiem reģioniem, lai mazinātu minēto reģionu īpašās grūtības, ko rada to izolētība un īpaši tālā un nomaļā atrašanās vieta, Komisija šādu atbalstu novērtēs, katru gadījumu izskatot atsevišķi un pamatojoties uz 3. iedaļā noteiktajiem principiem, šajā iedaļā izklāstītajiem nosacījumiem un īpašām tiesību normām, kas piemērojamas minētajiem reģioniem. Attiecīgā gadījumā tā ņems vērā arī atbalsta saderīgumu ar EJZF pasākumiem, kas paredzēti attiecīgajam reģionam, un tā ietekmi uz konkurenci gan attiecīgajos reģionos, gan citās Savienības daļās.
114. Atbalsts nedrīkst pārsniegt to, kas ir vajadzīgs, lai mazinātu tālāko reģionu īpašās grūtības, ko rada to izolētība un īpaši tālā un nomaļā atrašanās vieta. Lai nepieļautu pārmērīgu kompensāciju, dalībvalstij ir jāņem vērā citi publiskās intervences veidi, attiecīgā gadījumā arī saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 508/2014 70.–72. pantu maksājamā kompensācija par papildu izmaksām, kas tālākajos reģionos rodas saistībā ar zvejas un akvakultūras produktiem, un atbalsts kompensācijas plānu īstenošanai saskaņā ar minētās regulas 73. pantu.

5.7. Atbalsts citiem pasākumiem

115. Ja atbalsts neatbilst nevienam no 4. un 5.1.–5.6. iedaļā minētajiem atbalsta veidiem, tas principā nav saderīgs ar iekšējo tirgu.
116. Ja dalībvalsts tomēr plāno sniegt šādu atbalstu vai paredz šādu atbalstu, tai ir skaidri jāparāda, ka atbalsts atbilst 3. iedaļā noteiktajiem principiem. Komisija var atzīt atbalstu par saderīgu ar iekšējo tirgu, katru gadījumu novērtējot atsevišķi.

6. PROCEDŪRAS JAUTĀJUMI

6.1. Atbalsta shēmu maksimālais ilgums un novērtēšana

117. Komisija apstiprinās tikai atbalsta shēmas, kuru ilgums ir ierobežots. Atbalsta shēmu piemērošanas ilgums principā nedrīkst pārsniegt septiņus gadus.
118. Lai vēl stingrāk nodrošinātu to, ka konkurences un tirdzniecības izkropļojumi ir ierobežoti, Komisija var pieprasīt, lai konkrētu shēmu ilgums tiktu vēl vairāk ierobežots – parasti līdz četriem gadiem vai mazāk – un uz tām tiktu attiecināts 25. punktā minētais *ex post* novērtējums. *Ex post* novērtējums tiks veikts shēmām ar īpaši augstu iespējamo konkurences izkropļojumu risku, proti, tām, kuras var būtiski ierobežot vai izkropļot konkurenci, ja laikus netiek pārskatīta to īstenošana.
119. Ņemot vērā *ex post* novērtējuma mērķus un tiecoties neradīt nesamērīgu slogu dalībvalstīm saistībā ar mazākām atbalsta summām, prasību veikt *ex post* novērtējumu piemēro vienīgi atbalsta shēmām ar lielu budžetu, jaunām iezīmēm vai tad, ja ir paredzamas būtiskas pārmaiņas tirgū, tehnoloģijās vai regulējumā. *Ex post* novērtējums jāveic no atbalsta piešķirējas iestādes neatkarīgam ekspertam, pamatojoties uz kopīgu Komisijas noteiktu metodiku, un tas jāpublisko. Ikvienai dalībvalstij kopā ar attiecīgo atbalsta shēmu jāpaziņo novērtējuma plāna projekts, kas būs Komisijas veiktā shēmas novērtējuma neatņemama daļa.
120. Tādām atbalsta shēmām, uz kurām grupu atbrīvojuma regula neattiecas vienīgi to lielā budžeta dēļ, Komisija sadarbības novērtējumu veiks, pamatojoties vienīgi uz novērtējuma plānu.
121. *Ex post* novērtējums jāiesniedz Komisijā laikus, lai tā varētu izvērtēt atbalsta shēmas darbības iespējamo pagarināšanu, un jebkurā gadījumā pēc tās beigām. Ja pēc tam tiek īstenots atbalsta pasākums ar līdzīgu mērķi, tajā jāņem vērā *ex post* novērtējuma rezultāti.

6.2. Pamatnostādņu piemērošana

122. Komisija šīs pamatnostādnes piemēros, novērtējot visu atbalstu, kas jāpiešķir, sākot no 2015. gada 1. jūlija, neatkarīgi no tā paziņošanas dienas.
123. Individuāls atbalsts, kas piešķirts saskaņā ar apstiprinātu atbalsta shēmu un paziņots Komisijai atbilstoši pienākumam individuāli paziņot šādu atbalstu, tiks novērtēts saskaņā ar pamatnostādnēm, kuras piemēro apstiprinātajai atbalsta shēmai.
124. Nelikumīgi piešķirts atbalsts tiks novērtēts, pamatojoties uz pamatnostādnēm, kas bija spēkā atbalsta piešķiršanas laikā.
125. Vadlīnijas valsts atbalsta vērtēšanai zvejniecības un akvakultūras jomā, kas pieņemtas 2008. gadā, pēc 2015. gada 30. jūnija vairs nebūs piemērojamas, izņemot 123. un 124. punktā minētos gadījumus.

6.3. Priekšlikumi veikt atbilstošus pasākumus

126. Saskaņā ar Līguma 108. panta 1. punktu Komisija ierosina, lai ikvienā dalībvalstī spēkā esošās atbalsta shēmas tiktu grozītas tā, lai līdz 2015. gada 31. decembrim tiktu panākta to atbilstība šīm pamatnostādnēm.
127. Komisija aicina ikvienu dalībvalsti paust skaidru beznosacījumu piekrišanu šajās pamatnostādnēs ierosinātajiem atbilstošajiem pasākumiem divu mēnešu laikā no dienas, kurā šīs pamatnostādnes publicētas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.
128. Ja dalībvalsts nepaudīs skaidru beznosacījumu piekrišanu paredzētajā termiņā, Komisija pieņems, ka attiecīgā dalībvalsts ierosinātajiem pasākumiem nepiekrīt. Ja dalībvalsts ierosinātajiem pasākumiem nepiekrītīs, Komisija rīkosies saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 659/1999 19. panta 2. punktu.

6.4. Ziņošana un uzraudzība

129. Komisija atgādina ikvienai dalībvalstij pienākumu sniegt Komisijai gada ziņojumus, kā noteikts Regulas (EK) Nr. 659/1999 21. pantā un Regulas (EK) Nr. 794/2004 5., 6. un 7. pantā.

130. Gada ziņojumā ir jāiekļauj arī meteoroloģiska informācija par 4. un 5.3. iedaļā minētās dabas katastrofas vai nelabvēlīgo klimatisko apstākļu veidu, laiku, relatīvo vērienu un vietu, kā arī informācija par 5.4. iedaļā paredzētajām profilakses, kontroles un izskaušanas programmām. Šis ziņošanas pienākums attiecas tikai uz *ex ante* pamatshēmām.
131. Ikvienai dalībvalstij jākārto sīka uzskaitē par visiem tās atbalsta pasākumiem. Šajā uzskaitē ir jāiekļauj visa informācija, kas vajadzīga, lai pārliecinātos, ka ir ievēroti šajās pamatnostādņēs paredzētie nosacījumi, kas attiecīgā gadījumā piemērojami tiesībām pretendēt uz atbalstu un atbalsta intensitātei. Šī informācija jāglabā 10 gadus no atbalsta piešķiršanas dienas un pēc pieprasījuma jāsniedz Komisijai.

6.5. Pārskatīšana

132. Komisija var nolemt jebkurā laikā pārskatīt vai mainīt šīs pamatnostādnes, ja tas ir nepieciešams tādu iemeslu dēļ, kas saistīti ar konkurences politiku, citām Savienības rīcībpolitikām, starptautiskām saistībām, norisēm tirgū, vai jebkāda cita pamatota iemesla dēļ.
-

Iebildumu necelšana pret paziņoto koncentrāciju**(Lieta M.7628 – *Permira/CPPIB/Informatica*)****(Dokuments attiecas uz EEZ)**

(2015/C 217/02)

Komisija 2015. gada 22. jūnijā nolēma neiebildst pret iepriekš minēto paziņoto koncentrāciju un atzīt to par saderīgu ar iekšējo tirgu. Šis lēmums pamatots ar Padomes Regulas (EK) Nr. 139/2004 ⁽¹⁾ 6. panta 1. punkta b) apakšpunktu. Pilns lēmuma teksts ir pieejams tikai angļu valodā, un to publicēs pēc tam, kad no teksta būs izņemta visa komercnoslēpumus saturošā informācija. Lēmums būs pieejams:

- Komisijas konkurences tīmekļa vietnes uzņēmumu apvienošanas sadaļā (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Šajā tīmekļa vietnē ir pieejamas dažādas individuālo apvienošanās lēmumu meklēšanas iespējas, tostarp meklēšana pēc sabiedrības nosaukuma, lietas numura, datuma un nozaru kodiem,
- elektroniskā veidā *EUR-Lex* tīmekļa vietnē (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=lv>) ar dokumenta numuru 32015M7628. *EUR-Lex* piedāvā tiešsaistes piekļuvi Eiropas Kopienas tiesību aktiem.

⁽¹⁾ OV L 24, 29.1.2004., 1. lpp.

IV

(Paziņojumi)

EIROPAS SAVIENĪBAS IESTĀŽU UN STRUKTŪRU SNIEGTI PAZIŅOJUMI

EIROPAS PARLAMENTS

**Eiropas Parlamenta paziņojums par Eiropas Pilsoņu balvu –
CIVI EUROPAEO PRAEMIUM**

(2015/C 217/03)

Eiropas Pilsoņu balvas kancelejas ikgadējā sanāksme notika 2015. gada 3. jūnijā, un to vadīja Eiropas Parlamenta priekšsēdētāja vietniece *Sylvie Guillaume*.

Minētajā sanāksmē tika izveidots 2015. gada Eiropas Pilsoņu balvas ieguvēju saraksts.

Balvas piešķirs publiskās balvu pasniegšanas ceremonijās dalībvalstīs, kurās laureāti dzīvo, un šīs ceremonijas organizēs Eiropas Parlamenta informācijas biroji. Laureāti satiksies arī Eiropas Pilsoņu balvas galvenajā pasākumā, kas notiks 2015. gada 14. oktobrī Eiropas Parlamentā Briselē.

CIVI EUROPAEO PRAEMIUM**laureāti / balvas saņēmēji**

- Antoine Deltour
- Carole Roberts
- Člověk v tísni
- Davide Martello
- Davidovics László
- Die gewollte Donau
- Don Michele De Paolis
- Drago Jančar
- Euriade e.V.
- Fundación Barraquer
- Fundacja Integracji Społecznej PROM
- Fundacja Oswoic Los
- Gaia Ferrara
- Gemeinsam leben und lernen in Europa e.V.
- Heart for Romania
- Hrvatska gorska služba spašavanja
- Ikäihmisten olohuone
- Innovaction
- Instituto Marquês de Valle Flôr

- Istituto di Medicina Solidale Onlus
 - Katri Raik
 - Κοινωνική Κουζίνα - ο Άλλος Άνθρωπος
 - La Ciudad Accesible
 - Lietuvos neigaliųjų forumas
 - Lydia Foy
 - Manuela Eanes
 - Mário Ruivo
 - Medici con l'Africa CUAMM
 - Miskolci Speciális Felderítő és Mentőcsoporth
 - Μητροπολιτικό Κοινωνικό Ιατρείο Ελληνικού
 - Netzwerk sozialer Zusammenhalt
 - НЧ „Бъдеще сега 2006“
 - PAMINA Nachwuchsschwimmfest
 - PhDr. Marek Hrubec, PhD.
 - Rafel SHAMRI
 - Richmond Foundation
 - Romska Ungdomsförbundet
 - Rūta Dimanta
 - Schone Kleren Campagne
 - Serge Laborderie
 - SLYNCS
 - Takis Hadjidemetriou and Ali Tuncay
 - Territoires de la Mémoire
 - Tessy Fautsch
 - Tina Ellen Lee
 - Tomo Križnar
 - Yves D. Robert
-

EIROPAS KOMISIJA

Eiropas Centrālās bankas noteiktā procentu likme tās refinansēšanas operācijām ⁽¹⁾:

0,05 % 2015. gada 1. jūlijs

Euro maiņas kurss ⁽²⁾

2015. gada 1. jūlijs

(2015/C 217/04)

1 euro =

Valūta	Maiņas kurss	Valūta	Maiņas kurss
USD ASV dolārs	1,1100	CAD Kanādas dolārs	1,3902
JPY Japānas jena	136,63	HKD Hongkongas dolārs	8,6053
DKK Dānijas krona	7,4607	NZD Jaunzēlandes dolārs	1,6415
GBP Lielbritānijas mārciņa	0,70905	SGD Singapūras dolārs	1,4982
SEK Zviedrijas krona	9,2460	KRW Dienvidkorejas vona	1 246,87
CHF Šveices franks	1,0457	ZAR Dienvidāfrikas rands	13,5328
ISK Islandes krona		CNY Ķīnas juaņa renminbi	6,8838
NOK Norvēģijas krona	8,7435	HRK Horvātijas kuna	7,5885
BGN Bulgārijas leva	1,9558	IDR Indonēzijas rūpija	14 810,69
CZK Čehijas krona	27,246	MYR Malaizijas ringits	4,1756
HUF Ungārijas forints	314,33	PHP Filipīnu peso	50,222
PLN Polijas zlots	4,1901	RUB Krievijas rublis	61,5175
RON Rumānijas leja	4,4760	THB Taizemes bāts	37,537
TRY Turcijas lira	2,9748	BRL Brazīlijas reāls	3,4451
AUD Austrālijas dolārs	1,4458	MXN Meksikas peso	17,4492
		INR Indijas rūpija	70,6016

⁽¹⁾ Kurss, kas pielietots nesenos darījumos ir ņemts pirms norādītās dienas. Mainīgā kursa gadījumā procentu likme ir marginālā likme.

⁽²⁾ Datu avots: atsaucies maiņas kursu publicējusi ECB.

DALĪBVALSTU SNIEGTA INFORMĀCIJA

Komisijas paziņojums saskaņā ar 16. panta 4. punktu Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā (EK) Nr. 1008/2008 par kopīgiem noteikumiem gaisa pārvadājumu pakalpojumu sniegšanai Kopienā

Izmaiņas sabiedrisko pakalpojumu sniegšanas saistībās attiecībā uz regulārajiem gaisa pārvadājumiem

(Dokuments attiecas uz EEZ)

(2015/C 217/05)

Dalībvalsts	Kipra
Attiecīgais maršruts	Larnaka–Brisele (Zaventema)
Sākotnējais datums, kad stājas spēkā sabiedrisko pakalpojumu sniegšanas saistības	2015. gada 29. marts
Izmaiņu spēkā stāšanās datums	2015. gada 25. oktobris
Adrese, kurā var saņemt sabiedrisko pakalpojumu sniegšanas saistību tekstu un visu attiecīgo informāciju un/vai dokumentus	Department of Civil Aviation 27, Pindarou Str. Alpha Business Centre Nicosia CYPRUS Tālr. +357 22404104 Fakss +357 22766552 Internets: http://www.mcw.gov.cy/dca Adresāts: Antonis Lemesianos E-pasts: alemesianos@mcw.gov.cy

Komisijas paziņojums saskaņā ar 17. panta 5. punktu Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā (EK) Nr. 1008/2008 par kopīgiem noteikumiem gaisa pārvadājumu pakalpojumu sniegšanai Kopienā

Uzaicinājums piedalīties konkursā par regulāro gaisa pārvadājumu pakalpojumu sniegšanu saskaņā ar sabiedrisko pakalpojumu saistībām

(Dokuments attiecas uz EEZ)

(2015/C 217/06)

Dalībvalsts	Kipra
Attiecīgais maršruts	Larnaka–Brisele (Zaventema)–Larnaka
Līguma darbības periods	2015. gada 25. oktobris – 2019. gada 24. oktobris vai 2016. gada 27. marts – 2020. gada 26. marts
Pieteikumu un piedāvājumu iesniegšanas termiņš	60 dienas no šā uzaicinājuma iesniegt piedāvājumus publicēšanas dienas
Adrese, kurā var saņemt uzaicinājuma tekstu un visu attiecīgo informāciju un/vai dokumentus, kas saistīti ar konkursu un sabiedrisko pakalpojumu sniegšanas saistībām	Department of Civil Aviation 27, Pindarou Str. Alpha Business Centre Nicosia CYPRUS Tālr. +357 22404104 Fakss +357 22766552 Internets: http://www.mcw.gov.cy/dca Adresāts: Antonis Lemesianos E-pasts: alemesianos@mcw.gov.cy

V

(Atzinumi)

JURIDISKAS PROCEDŪRAS

EBTA TIESA

Staatsgerichtshof des Fürstentums Liechtenstein* 2015. gada 20. janvāra lūgums EBTA tiesai sniegt konsultatīvu atzinumu lietā *Liechtensteinische Gesellschaft für Umweltschutz* pret *Gemeinde Vaduz

(Lieta E-3/15)

(2015/C 217/07)

Ar 2015. gada 20. janvāra vēstuli, kuru EBTA Tiesas kanceleja saņēma 2015. gada 22. janvārī, *Staatsgerichtshof des Fürstentums Liechtenstein* (Lihtenšteinas Firstistes Valsts tiesa) lūdza Tiesu sniegt konsultatīvu atzinumu lietā *Liechtensteinische Gesellschaft für Umweltschutz* pret *Gemeinde Vaduz* par šādiem jautājumiem:

1. Vai 2011. gada 13. decembra Direktīva 2011/92/ES par dažu sabiedrisku un privātu projektu ietekmes uz vidi novērtējumu ir piemērojama Lihtenšteinas Firstistē attiecībā uz IVN procedūrām, kuras saskaņā ar pārejas noteikumiem joprojām ir balstītas uz 1999. gada 10. marta *Gesetz über die Umweltverträglichkeitsprüfung* (Likumā par ietekmes uz vidi novērtējumu, turpmāk "Likuma par ietekmes uz vidi novērtējumu vecā versija")?
2. Ja tas ir tā, vai šajā gadījumā tiek nelikumīgi ierobežotas vides aizsardzības organizāciju tiesības iesniegt sūdzību saskaņā ar Direktīvas 2011/92/ES 11. pantu saistībā ar Likuma par ietekmes uz vidi novērtējumu vecās versijas 20. pantu, ja valdība atsevišķā procedūrā pieņem vispārēju lēmumu par projekta ietekmi uz vidi saskaņā ar Likuma par ietekmes uz vidi novērtējumu vecās versijas 16. pantu, bet nosacījumu veidā paredz, ka būtiski jautājumi attiecībā uz projekta ietekmi uz vidi tiek risināti turpmākās atļauju piešķiršanas procedūrās saskaņā ar īpašiem tiesību aktiem?
3. Ja tas ir tā, vai Direktīvas 2011/92/ES 11. pantam ir tieša ietekme attiecībā uz šo IVN procedūru, kas ir pamats Valsts tiesā iesniegtajai individuālajai sūdzībai?
4. Kādas šajā gadījumā saskaņā ar minēto direktīvu būtu juridiskās sekas tiesību iesniegt sūdzību pārkāpumam attiecībā uz 2. un 3. jautājumu?

Eidsivating lagmannsrett* 2015. gada 11. februāra lūgums EBTA Tiesai sniegt konsultatīvu atzinumu lietā *Matja Kumba T. M'bye* un citi pret *Stiftelsen Fossumkollektivet

(Lieta E-5/15)

(2015/C 217/08)

Ar 2015. gada 11. februāra vēstuli *Eidsivating lagmannsrett* (*Eidsivating* apelācijas tiesa, Norvēģija) EBTA Tiesai iesniedza lūgumu, kuru EBTA Tiesas kanceleja saņēma 2015. gada 13. februārī, sniegt konsultatīvu atzinumu lietā *Matja Kumba T. M'bye* un citi pret *Stiftelsen Fossumkollektivet* par šādiem jautājumiem.

1. Vai vidējais darba laiks 84 stundas nedēļā (darbs maiņās 7 dienas nedēļā) aprūpes iestādē, kurā darbinieks dzīvo kopā ar aprūpējamajām personām (*cohabitant care arrangement*), ir pretrunā ar Darba laika direktīvas 6. pantu, kā arī 22. panta 1. punkta a) apakšpunktu (Direktīva 2003/88/EK)?
 2. Vai valsts tiesību norma, kurā noteikts, ka nevar atcelt darbinieka sniegtu piekrišanu strādāt vairāk nekā 60 stundas nedēļā aprūpes iestādē, kurā darbinieks dzīvo kopā ar aprūpējamajām personām (*cohabitant care arrangement*), ir savienojama ar Darba laika direktīvas 6. un 22. pantu?
 3. Vai atlaišana no darba kā sekas tam, ka netiek sniegta piekrišana strādāt vairāk nekā 48 stundas septiņās dienās, ir sankcija vai "kaitējums" Darba laika direktīvas 22. panta 1. punkta a) un b) apakšpunkta nozīmē?
-

CITI TIESĪBU AKTI

EIROPAS KOMISIJA

Ziņojums par pieprasījumu saskaņā ar Direktīvas 2014/25/ES 35. pantu – termiņa apturēšana**Līgumslēdzējas iestādes pieprasījums**

(2015/C 217/09)

Komisija 2015. gada 16. janvārī saņēma pieprasījumu saskaņā ar 35. pantu Eiropas Parlamenta un Padomes 2014. gada 26. februāra Direktīvā 2014/25/ES par iepirkumu, ko īsteno subjekti, kuri darbojas ūdensapgādes, enerģētikas, transporta un pasta pakalpojumu nozarēs, un ar ko atceļ Direktīvu 2004/17/EK ⁽¹⁾. Pirmā darba diena pēc pieprasījuma saņemšanas ir 2015. gada 19. janvāris.

Šo pieprasījumu iesniedza *Flughafen Wien*, un tas attiecas uz darbībām, kas saistītas ar ģeogrāfiska apgabala izmantošanu, lai nodrošinātu lidostu vai cita veida pietāktu pakalpojumus gaisa pārvadātājiem Austrijas teritorijā. Attiecīgais paziņojums ir publicēts 2015. gada 20. martā OV C 93 22. lappusē.

Saskaņā ar Direktīvas 2014/25/ES IV pielikuma 1. punkta b) apakšpunktu Komisijas rīcībā ir 130 darba dienas, lai pieņemtu lēmumu attiecībā uz šo pieprasījumu. Šis sākotnējais termiņš beidzas 2015. gada 30. jūlijā.

Saskaņā ar Direktīvas 2014/25/ES IV pielikuma 2. punktu Komisija var prasīt, lai dalībvalsts vai pieteikuma iesniedzējs, vai neatkarīga kompetenta valsts iestāde, vai jebkura cita kompetenta valsts iestāde atbilstīgā termiņā sniedz visu vajadzīgo informāciju vai papildina, vai precizē sniegto informāciju. Komisija 2015. gada 27. februārī lūdza *Flughafen Wien* sniegt papildu informāciju līdz 2015. gada 13. martam. Komisija 2015. gada 20. aprīlī lūdza Austrijas iestādēm sniegt papildu informāciju līdz 2015. gada 18. maijam.

Saskaņā ar Direktīvas 2014/25/ES IV pielikuma 2. punkta otro teikumu, ja uz Komisijas pieprasījumu sniegt precizējumus vai papildu informāciju tiek saņemtas novēlotas vai nepilnīgas atbildes, iepriekš minēto 130 dienu laikposmu aptur uz laiku no informācijas pieprasījumā noteiktā termiņa beigām līdz pilnīgas un pareizas informācijas saņemšanai.

Tādēļ galīgais termiņš ir 90 darba dienas pēc pilnīgas un pareizas informācijas saņemšanas.

⁽¹⁾ OV L 94, 28.3.2014., 243. lpp.

